



卡农 说明书 三区版
 尺寸: 85*85mm
 材质: 封面128g哑粉纸+过哑油, 内页128g哑粉纸
 印刷: 单黑
 装订方式: 骑马钉
 字体: 英文:Gi lroy

版本	修改内容	日期
V1.0	初始	2025/11/23
V1.1	调整第四点位置, 删除表格信息	2025/11/30
V1.2	更新蓝牙版本为6.1	2025/12/05
V1.3	调整SA语言翻译公司信息位置	2025/12/13
V1.4	修订俄语2、3、6点翻译	2025/12/17

英文EN

1 Enter pairing mode

Put the headset in the charging case and open the box cover, press and hold the function button for 5 seconds for pairing.

2 Connect earphones

Connect phone to Android
 Download the realme Link app. Open the headset charging case. Turn on Bluetooth on your phone. Open the realme Link app. Tap the phone icon to pair the headset to the phone.

Connect phone to Non-Android
 Download the realme Link app. Open the headset charging case. Turn on Bluetooth on your phone. Open the realme Link app. Tap the phone icon to pair the headset to the phone.

Headset battery setting
 Open the realme Link app. Tap the headset icon. Tap the battery icon. Tap the battery icon to set the headset battery level.

3 Wear earphones

You can choose the most appropriate ear tip size. (It is recommended to wear the M size.)

4 Touch controls

Touch the headset to control music playback, answer/end calls, and activate voice assistant.

5 Overview and packing list

Packing List

Earbuds	x 2 pcs	Ear tips (M)	x 3 pcs
User guide	x 1 Pcs	Charging case	x 1 Pcs

6 Basic Parameters

Product name	realme Buds Air8 Pro
Product model	RM2027
Product version	Bluetooth 5.3
Bluetooth protocol	BT LE, A2DP, AVRCP, HFP
Bluetooth codec	SBC, AAC, LDAC
Charging interface	Type-C
Headset charging time	40min (1)
Bluetooth communication distance	< 10m
Working frequency	2400-2480MHz
Maximum power	< 10dBm

俄语RU

1 Переход в режим сопряжения

Поместите гарнитуру в зарядный кейс, откройте крышку кейса, нажмите и удерживайте функциональную кнопку в течение 5 секунд для сопряжения.

2 Подключение наушников

Подключение к телефону Android
 Скачайте приложение realme Link. Откройте зарядный кейс гарнитуры. Включите Bluetooth на телефоне. Откройте приложение realme Link. Нажмите значок телефона для сопряжения гарнитуры с телефоном.

Подключение к телефону не-Android
 Скачайте приложение realme Link. Откройте зарядный кейс гарнитуры. Включите Bluetooth на телефоне. Откройте приложение realme Link. Нажмите значок телефона для сопряжения гарнитуры с телефоном.

Настройка параметров наушников
 Откройте приложение realme Link. Нажмите значок гарнитуры. Нажмите значок батареи. Нажмите значок батареи для настройки уровня заряда гарнитуры.

3 Ношение наушников

Вы можете выбрать наиболее подходящий размер насадки. (Рекомендуется использовать размер M.)

4 Сенсорное управление

Прикоснитесь к гарнитуры, чтобы управлять воспроизведением музыки, отвечать/заканчивать вызовы и активировать голосового помощника.

5 Обзор и комплектация

Комплектация

Наушники	x 2 шт.	Насадки (размер M)	x 3 шт.
Руководство пользователя	x 1 шт.	Зарядный кейс	x 1 шт.

6 Основные параметры

Название продукта	realme Buds Air8 Pro
Модель продукта	RM2027
Версия продукта	Bluetooth 5.3
Протокол Bluetooth	BT LE, A2DP, AVRCP, HFP
Кодировка Bluetooth	SBC, AAC, LDAC
Интерфейс зарядки	Type-C
Время зарядки наушников	40 мин (1)
Дальность связи Bluetooth	10 м (1)
Рабочая частота	2400-2480 МГц
Максимальная мощность	< 10 дБм

乌克兰语UA

1 Перехід в режим спарювання

Помістіть гарнітуру в зарядний кейс, відкрийте кришку кейса, натисніть і утримуйте функціональну кнопку впродовж 5 секунд для спарювання.

2 Підключення навушників

Підключення до телефону Android
 Завантажте додаток realme Link. Відкрийте зарядний кейс гарнітури. Включіть Bluetooth на телефоні. Відкрийте додаток realme Link. Натисніть значок телефону для зв'язування гарнітури з телефоном.

Підключення до телефону не-Android
 Завантажте додаток realme Link. Відкрийте зарядний кейс гарнітури. Включіть Bluetooth на телефоні. Відкрийте додаток realme Link. Натисніть значок телефону для зв'язування гарнітури з телефоном.

Налаштування параметрів навушників
 Відкрийте додаток realme Link. Натисніть значок гарнітури. Натисніть значок батареї. Натисніть значок батареї для налаштування рівня заряду гарнітури.

3 Носіння навушників

Ви можете вибрати найбільш підходящий розмір насадки. (Рекомендується використовувати розмір M.)

4 Сенсорне керування

Доторкніться до гарнітури, щоб керувати відтворенням музики, відповідати/закінчувати дзвінки та активувати голосового помічника.

5 Опис і комплектція

Комплектація

Наушники	x 2 шт.	Насадки (розмір M)	x 3 шт.
Інструкція користувача	x 1 шт.	Зарядний кейс	x 1 шт.

6 Основні параметри

Назва продукту	realme Buds Air8 Pro
Модель продукту	RM2027
Версія продукту	Bluetooth 5.3
Протокол Bluetooth	BT LE, A2DP, AVRCP, HFP
Кодування Bluetooth	SBC, AAC, LDAC
Інтерфейс зарядки	Type-C
Час зарядки навушників	40 хв (1)
Дальність зв'язування Bluetooth	10 м (1)
Робоча частота	2400-2480 МГц
Максимальна потужність	< 10 дБм

哈萨克语KZ

1 Жұптау режиміне ету

Гарнитураны зарядный кейске салып, кейс ашып алыңыз, жұптау үшін функциональды тастауды 5 секунд бойы басыңыз.

2 Құлақпандарды қосу

Android құрылғыларына қосылу
 realme Link қосымшасын жүктеп алыңыз. Гарнитураның зарядный кейсін ашыңыз. Құлақпанды Bluetooth режиміне қосыңыз. realme Link қосымшасында телефон иконкасын басыңыз, гарнитураны телефонмен жұптау үшін.

Android емес құрылғыларға қосылу
 realme Link қосымшасын жүктеп алыңыз. Гарнитураның зарядный кейсін ашыңыз. Құлақпанды Bluetooth режиміне қосыңыз. realme Link қосымшасында телефон иконкасын басыңыз, гарнитураны телефонмен жұптау үшін.

Құлақпанды параметрлерін баптау
 realme Link қосымшасын ашыңыз. Құлақпанды иконкасына басыңыз. Батарея иконкасына басыңыз. Батарея иконкасына басып, гарнитураның заряд деңгейін баптау үшін.

3 Құлақпанды кию

Сіз ең қолайлы насадка өлшемін таңдауға қол жеткізе аласыз. (M өлшемін пайдалану ұсынылады.)

4 Сенсорлық басқару элементтері

Гарнитураны тастау, музыка ойнату/тоқтату, қоңырауларды қабылдау/ақталту және дауыс қолданбалыны іске қосу үшін.

5 Шығу және орау тізмі

Құптама тізмі

Наушниктер	x 2 дана	Құлақпанды (M өлшем)	x 3 дана
Қолданбалы құраулы	x 1 дана	Зарядный кейс	x 1 дана

6 Негізгі параметрлер

Өнім атауы	realme Buds Air8 Pro
Өнім моделі	RM2027
Bluetooth версиясы	Bluetooth 5.3
Bluetooth протоколы	BT LE, A2DP, AVRCP, HFP
Bluetooth кодектері	SBC, AAC, LDAC
Зарядтық интерфейсі	Type-C
Наушниктерді зарядтау уақыты	40 минут (1)
Bluetooth қосылу қашықтығы	10 м (1)
Рабочая частота	2400-2480 МГц
Максимальная мощность	< 10 дБм

土耳其语TR

1 Ekleştirme moduna girme

Kulaklıkları şarj kutusuna koyun ve kutuyu açın, ekleştirme için fonksiyonel düğmeye 5 saniye basınız.

2 Kulaklıkları bağlama

Android cihazlara bağlama
 realme Link uygulamasını indirin. Kulaklıkların şarj kutusunu açın. Kulaklıkları Bluetooth moduna geçirin. realme Link uygulamasında telefon simgesine dokunarak kulaklıkları telefonla eşleştirmek için.

Android olmayan cihazlara bağlama
 realme Link uygulamasını indirin. Kulaklıkların şarj kutusunu açın. Kulaklıkları Bluetooth moduna geçirin. realme Link uygulamasında telefon simgesine dokunarak kulaklıkları telefonla eşleştirmek için.

Kulaklık ayarlarını yapma
 realme Link uygulamasını açın. Kulaklık simgesine dokunun. Batarya simgesine dokunun. Batarya simgesine dokunarak kulaklıkların şarj seviyesini ayarlamak için.

3 Kulaklığı takma

En uygun kulaklık boyutünü seçebilirsiniz. (Ortalama olarak M uygundur.)

4 Dokunmatik kontroller

Kulaklıkları dokunarak müzik çalmasını kontrol edebilirsiniz, aramaları kabul edebilirsiniz ve sesli asistanı etkinleştirebilirsiniz.

5 Genel bakış ve paket listesi

Paket Listesi

Kulaklık	x 2 Pcs	Kulaklık uçları (M boyutunda)	x 3 Pcs
Kullanıcı kılavuzu	x 1 adet	Şarj kutusu	x 1 adet

6 Temel Parametreler

Ürün adı	realme Buds Air8 Pro
Ürün modeli	RM2027
Bluetooth sürümü	Bluetooth 5.3
Bluetooth protokolleri	BT LE, A2DP, AVRCP, HFP
Bluetooth kodlamaları	SBC, AAC, LDAC
Şarj arayüzü	Type-C
Kulaklıkların şarj süresi	40 dakika (1)
Bluetooth bağlantı mesafesi	10 m (1)
Çalışma frekansı	2400-2480 MHz
Maximum güç çıkışı	< 10 dBm

阿拉伯语SA

1 الشرح من وضع الأقران

ضع سماعات الرأس في صندوق الشحن، افتح الغطاء، اضغط على زر التشغيل لمدة 5 ثوانٍ للتزاوج.

2 توصيل سماعات الأذن

توصيل الهاتف إلى سماعات الأذن
 قم بتنزيل تطبيق realme Link. افتح صندوق سماعات الرأس. قم بتفعيل Bluetooth على هاتفك. افتح تطبيق realme Link. اضغط على أيقونة الهاتف للتزاوج مع الهاتف.

توصيل الهاتف إلى سماعات الأذن
 قم بتنزيل تطبيق realme Link. افتح صندوق سماعات الرأس. قم بتفعيل Bluetooth على هاتفك. افتح تطبيق realme Link. اضغط على أيقونة الهاتف للتزاوج مع الهاتف.

إعدادات سماعات الأذن
 افتح تطبيق realme Link. اضغط على أيقونة سماعات الرأس. اضغط على أيقونة البطارية. اضغط على أيقونة البطارية لضبط مستوى شحن سماعات الرأس.

3 طريقة غمسة سماعات الأذن

يمكنك اختيار الحجم المناسب لنسبة الأذن. (يُنصح باستخدام الحجم M.)

4 عناصر التحكم التي تعمل باللمس

لمس سماعات الرأس للتحكم في تشغيل/إيقاف الموسيقى، الإجابة/إنهاء المكالمات، وتفعيل المساعد الصوتي.

5 نظرة عامة ومحتوى الحزمة

محتوى الحزمة

سماعات الأذن	x 2 قطعة	نقاط الأذن (حجم M)	x 3 قطع
دليل المستخدم	x 1 قطعة	صندوق الشحن	x 1 قطعة

6 المعلمات الأساسية

اسم المنتج	realme Buds Air8 Pro
نموذج المنتج	RM2027
إصدار المنتج	Bluetooth 5.3
بروتوكول Bluetooth	BT LE, A2DP, AVRCP, HFP
تشفير Bluetooth	SBC, AAC, LDAC
واجهة الشحن	Type-C
وقت شحن السماعات	40 دقيقة (1)
مدى اتصال Bluetooth	10 م (1)
التردد التشغيلي	2400-2480 MHz
الحد الأقصى للطاقة	< 10 dBm